

## PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 1, 2014:

RCG 14-015

Règlement autorisant un emprunt de 150 000 000 \$ afin de financer les travaux d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées admissibles au programme de transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et contribution du gouvernement du Québec (TECQ)

By-law authorizing a loan of \$150,000,000 for work on drinking water and wastewater infrastructures eligible for the program for the transfer of the federal gasoline excise tax revenues and the Quebec government's contribution (TECQ)

**RCG 14-016** 

Règlement autorisant un emprunt de 100 000 000 \$ afin de financer les travaux d'infrastructures d'eau potable et d'eaux usées admissibles au volet Grandes Villes du programme de subvention Fonds Chantiers Canada-Québec

By-law authorizing a loan of \$100,000,000 for work on drinking water and wastewater infrastructures eligible for the Large Urban Centre component of the Building Canada Fund - Québec

These by-laws were approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on June 9, 2014. They come into force on June 13, 2014, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements.

Montréal, June 13, 2014

Me Yves Saindon City Clerk